



EUROPEAN COURT OF HUMAN RIGHTS
COUR EUROPÉENNE DES DROITS DE L'HOMME

*Decizia tradusă și redactată de către Direcția agent guvernamental.
Ea poate suferi modificări de formă.*

SECȚIA A DOUA

DECIZIE

Cererea nr. 18072/07
Nicolae ZLATIN
versus Republica Moldova

Curtea Europeană a Drepturilor Omului (Secția a Doua), întrunită la 17 decembrie 2020 într-un Comitet compus din :

Branko Lubarda, *Președinte*,

Carlo Ranzoni,

Pauliine Koskelo, *judecători*,

și Liv Tigerstedt, *Grefier adjunct interimar al Secției*,

Având în vedere cererea de mai sus, depusă la 26 aprilie 2007,

Având în vedere declarațiile oficiale prin care se acceptă soluționarea amiabilă a cauzei,

Deliberând, pronunță următoarea decizie:

ÎN FAPT ȘI PROCEDURA

Informațiile detaliate cu privire la reclamant pot fi găsite în tabelul din anexă.

Reclamantul a fost reprezentant în fața Curții de către dna I. Soțchi, avocat în Chișinău.

Plângerea reclamantului în baza Articolului 6 § 1 din Convenție (cu privire la admiterea de către Curtea Supremă de Justiție a unui recurs pretins tardiv depus împotriva sa) a fost comunicată Guvernului Republicii Moldova („Guvernul”). O plângere bazată pe aceleași fapte a fost comunicată și în baza Articolului 1 din Protocolul nr. 1 la Convenție.

Curtea a recepționat un acord de soluționare amiabilă a cauzei, semnat de către părți, în baza căruia reclamantul a acceptat să renunțe la orice alte pretenții împotriva Republicii Moldova în legătură cu faptele care au dat



© Această traducere îi aparține Direcției agent guvernamental din cadrul Ministerului Justiției al Republicii Moldova. Originalul se găsește în baza de date HUDOC. Orice preluare a textului se va face cu următoarea mențiune: „Traducerea acestei decizii a fost efectuată de către Direcția agent guvernamental din cadrul Ministerului Justiției al Republicii Moldova”.

naștere acestei cereri, iar Guvernul s-a angajat să achite suma indicată în tabelul din anexă. Această sumă va fi convertită în moneda Statului reclamat la rata aplicabilă la data transferului și va fi achitată în decurs de trei luni de la data notificării deciziei Curții. În cazul în care suma nu va fi achitată în acest termen, Guvernul se angajează să achite o penalitate adițional sumei respective, la o rată egală cu rata dobânzii facilității de împrumut marginal practică de către Banca Centrală Europeană, aplicabilă pe parcursul acestei perioade și majorată cu trei puncte procentuale.

Plata va constitui soluționarea definitivă a cauzei.

ÎN DREPT

Curtea ia act de acordul de soluționare amiabilă încheiat între părți. Ea consideră că acordul se bazează pe respectarea drepturilor omului garantate prin Convenție și prin Protocoalele sale și constată că nu există niciun motiv care ar justifica continuarea examinării cererii. În lumina celor de mai sus, este judicioasă radierea cererii de pe rol.

Din aceste motive, Curtea, în unanimitate,

Decide să radieze cererea de pe rol în conformitate cu Articolul 39 din Convenție.

Redactată în limba engleză și notificată în scris la 21 ianuarie 2019.

Liv Tigerstedt
Grefier adjunct interimar

Branko Lubarda
Președinte

DECIZIA ZLATIN v. RÉPUBLICA MOLDOVA

ANEXĂ

Cerere cu privire la plângerile în baza Articolului 6 § 1 din Convenție
și Articolul 1 din Protocolul nr. 1 la Convenție

Numărul și data depunerii cererii	Numele reclamantului Data înregistrării	Numele și localitatea reprezentantului	Data recepționării declarației Guvernului	Data recepționării declarației reclamantului	Suma acordată reclamantului pentru prejudiciul material, moral, costuri și cheltuieli (în euro) ⁱ
18072/07 26/04/2007	Nicolae ZLATIN 1963	Soțchi Inna Chișinău	20/11/2020	20/11/2020	1 000

ⁱ. Plus orice taxă care poate fi percepută reclamantului.